

Landsstýrið nýtti revolvarametodir

ILØGULOFTIÐ

Jústinus Leivsson Eidesgaard

Varaborarstjórin í Havn, Heðin Mortensen vísir á, at tað er beinleiðis skeivt sum Høgni Hoydal, landsstýrismaður í kommunumálum førir fram, at iløguloftið ella samlaða játtanin fyri iløgum hjá kommununum er ein avtala millum kommunurnar og landsstýrið.

– Tá man hevur ein revolvara í pannuni fyri at góðtaka kravboð frá landsstýrinum, so er tað ikki



Heðin Mortensen varaborgarstjóri sigur at kommunurnar vóru tvungnar at góðtaka iløguloftið hjá landsstýrinum

aðrar sum hava størri tørv. Men hetta ber slett ikki til í veruleikanum, tí slíkar flytingar kunnu bara gerast innan ávis øki í landinum. Um ein kommuna í Streymoynni, ella í Hesti, Koltri og Nólsoy ikki nýta sín part av iløgukvotuni, so kann Havnin fáa tað sum loypir av, og hetta forslær seg serliga væl móti Havnini, sigur Heðin Mortensen.

Landsstýrið áleggur

Heðin Mortensen vísir á, at landsstýrið áleggur kommununum alt størri skyldur, og tí má samband vera millum skyldur og iløgur.

– Vit hava fingið álagt gjøgnum lóg at byggja skúlar, vit hava fingið ábyrgdina fyri barnaansingini og eldraekið, sum verður tað næsta. Her er slett ikki samanhang í. Høgni Hoydal sigur, at vit kunnu prioriterað ørvísi, eitt nú

kunnu vit minka um havna-iløgurnar. Hetta hendir samstundis sum vit fáa álagt frá landsins myndugleikum at útbyggja havnina, tí tvey nýggj stór ferðamannaskip, Norrøna og Smiril eru í gerð. Og politiskt er tað eisini avgjørt at hesi skip skulu sigla út frá Havnini. Fyri okkum merkir hetta, at vit skulu brúka eini 35 milliónir fyri at dýpa havnina fyri at hesi skip kunnu leggja at. Vit hava ikki fingið lovað eitt klovið oyra í endurgjaldi frá landsins myndugleikum til hesa eykailøgu. Sigur Heðin Mortensen, vara-borgmeistari.

– Tá barnaansingin varð lögð á kommunurnar fekk Tórshavnar Kommuna eina rokning frá landsstýrinum upp á 13 milliónir krónur, tí ein útjavning skuldi fara fram. Eg haldi slett ikki, at landsstýrið hevur uppført seg serliga væl móti Havnini, sigur Heðin Mortensen.

Stórri tørv

– Um Havnar kommuna hevði havt aðrar møguleikar at hækka iløguloftið, so høvdu vit havt gjørt tað, landsstýrið var hvørki til at hægga ella stinga í. Vit



Høgni Hoydal sigur, at iløguloftið var ein avtala millum kommunurnar og landsstýrið

fingu 68 milliónir av iløgu-karminum, og av tí at vit gjørdur avtalur við aðrar kommunur kring okkum kom hetta tað upp á 74 milliónir, og hetta er nóg for lítið, sigur hann.

Hvussu stórir er iløgu-tørvurin hjá Tórshavnar Kommunu?

– Skuldi vit loyst barnaansingartrupulleikan, so kundu vit nýtt 80 milliónir krónur. Vit hava eisini tann trupulleika, at vit í dag mugu gera iløgur í eldra-økið, ein uppgáva sum landsins myndugleikar hava forsmat kring alt landið. Kommunurnar royna í dag at loysa eldraekið fyri skomm skyld, men hví ger landið einki við tað, her er talan um eitt landsmál. Vit hava brúkt eini 20-25 milliónir bara til eldraekið í Havnini. Vit kundu havt brúkt hesar pengar til onnur øki, eitt nú barnaansingina og sagt við landsstýrið, at hetta økið eiga til. Tó, fyri skomm skyld, hava vit valt at gjørt hesar iløgur, sigur Heðin Mortensen, vara-borgmeistari.

– Jú tað er rætt, men hetta kann ikki sigast um Tórshavnar Kommunu. Vit skylda ikki eingang eina álíkning, so hjá okkum stendur væl til, sigur Heðin Mortensen.

– Og hvar hevur so lands-eftirlitið verið, tá kommunur kring landið nærur eru farnar á húsagang. Mær vitandi skulu allar kommunum lata figgjarettlan og rokniskap til Kommunala Eftirlitið á hvørjum árið, so her er nakað sum hevur haldað hjá landsins myndugleikum, sigur Heðin Mortensen.

Ongin sjálvkritikkur

Heðin Mortensen undrast stórliga á, at grundgevingin fyri at kommunarnar ikki mugu brúka meira enn 160 milliónir krónur e, r at vit ikki aftur mugu invisterað okkum út á sjögv.

– Hetta hongur ikki sam-

an. Tí hví skulu kommunurnar hava eitt iløguloft, tá landsstýrið sjálvt onki iløguloft hevur? Landsstýrið byggir tunnlar, vegir, ferjur, flogvallir og eg veit ikki hvat. Hjá landsins myndugleikum er onki mark. Tað undrar meg, at skilt verður so nógv í millum tveir myndugleikar. Eg haldi, at Tórshavnar Kommuna hevur dugað væl at húsast og henni nýtist ikki nakra administratión frá landsins hægstu myndugleikum fyri sínum iløgu-m, sigur hann.

Men er tað ikki rætt, at skuldin hjá kommununum var vorðin ein veldugur kleppur um beinini í niti-árunum og at fleiri kommunur høvdu ikki sýnt ábyrgd viðvíkjandi iløgum í áttatiárunum?

– Jú tað er rætt, men hetta kann ikki sigast um Tórshavnar Kommunu. Vit skylda ikki eingang eina álíkning, so hjá okkum stendur væl til, sigur Heðin Mortensen.

– Og hvar hevur so lands-eftirlitið verið, tá kommunur kring landið nærur eru farnar á húsagang. Mær vitandi skulu allar kommunum lata figgjarettlan og rokniskap til Kommunala Eftirlitið á hvørjum árið, so her er nakað sum hevur haldað hjá landsins myndugleikum, sigur Heðin Mortensen.

Høgni Hoydal burturstaddur

Tað eydnaðist okkum tí-verri ikki at fáa eina viðmerking frá Høgna Hoydal, landsstýrismanni í kommunumálum, um hann hevur nýtt revolvaran móti kommununum fyri at fáa tær at góðtaka iløguloftið.

Høgni Hoydal hevur

verið á eini ráðstevnu fyri smátjóðir á Álandi seinastu dagarnar og beint áðrenn blaðið fór til prentingar var hann á veg heim við Atlantsflog. Vit royna at fáa eina viðmerking frá honum til týsdagsblaðið.

600 skotar til landsdyst:

Fótbólturin gevur samfelagnum lív



600 skotar koma til Føroya, tá Føroyar skulu spæla dyst imóti Skotlandi. Stórir trupulleikar eru við at fáa pláss til skotarnar at búgva í

Savnsmynd

Um 600 skotar ætla sær at koma til Føroya til landsdystin millum Føroyar og Skotland tann 7. september á Svangaskarði. Seinast tá Føroyar spældu dyst imóti Skotlandi, vóru »bert« 150 skotar og stuðlað landsliði sínum

FERÐAVINNA/ FÓTBÓLTUR

Ingrid Bjarnastein

Eini 600 skotar fara eftir ætlan at leita sær til Føroya tá Føroyar skulu spæla landsdyst imóti Skotlandi á Svangaskarði tann 7. september.

Seinast tá landsdystur var millum londini bæði, vóru 150 skotar í Føroyum. Men áhugin fyri at koma henda vegin at hyggja eftir fótbólti, tykist at vera alsamt vaksandi.

– Orsøkin er heilt einföld, sigur Sissal Kristiansen frá Ferðaráðnum.

– Seinast skotar vóru her kendur teir seg vælkomnar. Og tað ganga søgur runt í Skotlandi um, hvussu gestabliðir føroyingar eru.

– Tá skotar vóru í Føroyum til landsdyst seinast

Og harafturat, so er lætt at koma til Føroya. Atlantic Airways hevur víst stóra vælvild, tí umframt tær vanligu fyra flogferðirnar, verða fyra aðrar leigururutar settar inn at flúgva skotarnar til fótbólt.

– At koma til Føroya er heldur ikki dýrari at fara aðrastaðni. Skotska landsliðið telist nú heldur ikki millum tey allarbestu í heiminum, og tí vilja skotar eisini stuðla teimum, og síggja hvønn dyst teir móguliga kunnu vinna, greiðir Sissal frá.

Gott undømi

Sissal Kristiansen hevur havt samband við skotsk tíðindafólk, sum eru áhugað í Føroyum. – Tey fortelja søgur um, hvussu gestabliðir føroyingar eru, og hvussu gott undømið hjá føroyingum er niðri í Skotlandi. Føroyingar hava bjóðað skotum inn at gista hjá sær, og sum so líkast føroyingar og skotar ógvuliga nógv, sigur Sissal Kristiansen.

Eitt, sum er afturvendandi er, at allir skotar kenna Café Natúr á Aarvegnum í Havn. Og hetta er eisini nakað teir vilja síggja og uppliva.

– Tá skotar vóru í Føroyum til landsdyst seinast

vórðu føroyingar og skotar ógvuliga væl. Og myndin av teimum gestabliðu føroyingunum er farin aftur til Skotlands, og livir víðari har.

– Café Natúr kenna teir allir, og er hetta nakað teir vilja síggja. Onkur spurdi meg, um ein modell-stova helt til í endanum á Café Natúr, og ein annar spurdi, hvar allir teir ljótu føroyingarirnir krógvaðu seg. Á heimasíðuni hjá skotsku landsliðsstuðlunum er Café Natúr eisini nevnt.

Sissal metir, at tað er ein samantvinning ímillum nógv ymisk ting, sum ger, at skotarnir vilja koma til Føroya. Stuttleikin og gestabliðu føroyingarnir eru helst tær av høvudsorsøkunum, umframt fótbóltin, sjálvandi.

Berjast ikki

Fyrr høvdu skotar fyri at berjast eitt sindur tá teir vóru til fótbóltsdyst. Men hendan vanan hava teir lagt niður nú.

– Skotar bardust viðhvørt, men tað gera teir ikki longur. Og hetta undømið vilja teir gera alt fyri at halda uppi. Fyrr vóru tað skotar, ið bardust, men so fóru onglendingar eisini at berjast – meira ennát, og tá onglendingar eisini fóru at

berjast, so vildu skotarnir sjálvsagt ikki vera sum teir, og tí hildu teir uppat, fortelur Sissal Kristiansen.

– Um onkur verður eitt sindur óklárur, so blanda onnur seg uppi og royna at fáa orrustuna í rætt lag aftur.

Spurd um, hvussu nógv fótbólturin hevur at siga fyri føroyska ferðavinnu, svarar hon beinanvegin:

– Hann hevur nógv at siga!

Sissal Kristiansen tekur sær av at marknaðarføra Føroyar í Týsklandi og í Skotlandi, og tað vísir seg, at í Týsklandi vita tey ikki nógv um landið.

– Tað einasta tey vita er grindadráp, og so at Føroyar vunnu á Eysturriki.

Eisini onkur týsk tíðindafólk hava verið í Føroyum, og tá vildu tey sleppa at tosa við onkran, sum var á landsliðnum, tá Føroyar vunnu í Landskrona.

– Nógv verður gjørt burturúr dystinum millum Týskland og Føroyar. Hetta er fyrsti heimadystur hjá Týsklandi síðani HM-kappingina, so hetta er fyrsta ferðin týska fólklið sleppur at síggja teirra fótbóltsþælarar á heimavølli.

Men týskarar vita ikki nógv um Føroyar. Men um fótbóltin vita teir nógv. Á heimasíðuni hjá týska fót-

bóltsambandinum stóð millum annað fyri stuttum, at í Føroyum var bara ein grasvøllur – í Klaksvík! Men hetta hevur Sissal fingið rættað, men heilt rætt er tað tó ikki enn.

– Hetta sigur bara eitt sindur, hvussu nógv útlendingar vita um okkum, og hvat teir kenna til landið.

Og tað er tí fótbólturin hevur so nógv at siga. Eg haldi ikki, at tað er so nógv ein spurningur um hesi viðhaldsfólkini koma aftur. Tað, sum er meira týðningarmikið er, hvat tey siga um okkum tá tey koma heim aftur.

Sissal vísir á, at nógv fólk leita sær hendan vegin, tá landsdystir verða spældir, og so serliga imóti teimum stóru londunum.

– Á henda hátt verður eisini sett lív í samfelagið, tí tá fólk koma higar, so fyllist, og meira lív kemur í.

Men hvussu vikur ella vendir, so verður í øllum fornum spennandi inni á Svangaskarði tann 7. september.

– Men tá teir hava hoyrt um, hvussu føroyingar bjóða teimum inn at gista, so haldi eg ikki, at teir leggja so nógv í, um teir ikki hava nakað pláss at sova. Men tað er munur á, at skula finna pláss at sova til 10 av teimum 150, og so at finna pláss til yvir 400, vísir Sissal á.

Skotska fótbóltsambandi hevði fingið eini 800 beinleiðis fyrispurningar um dystin millum Føroyar og Skotland, so tað kann væl vera, at nógv hava broytt meiningu, tí onki pláss er at búgva.

búgva í Havn, á Eiði, í Runavík – ja, næstan alla staðni teir kunnu. Hvor út-leigað song er full, tá teir koma hendan vegin, sigur Sissal Kristiansen.

Men verri enn so allir skotarnir hava fingið innivíst enn, og tað er eisini ógvuliga ringt at finna nakað til teir.

– Men tá teir hava hoyrt um, hvussu føroyingar bjóða teimum inn at gista, so haldi eg ikki, at teir leggja so nógv í, um teir ikki hava nakað pláss at sova. Men tað er munur á, at skula finna pláss at sova til 10 av teimum 150, og so at finna pláss til yvir 400, vísir Sissal á.

Skotska fótbóltsambandi hevði fingið eini 800 beinleiðis fyrispurningar um dystin millum Føroyar og Skotland, so tað kann væl vera, at nógv hava broytt meiningu, tí onki pláss er at búgva.

Men hvussu vikur ella vendir, so verður í øllum fornum spennandi inni á Svangaskarði tann 7. september.

Pakkaferðir

summaríð 2002

Ferðist bíliga ...

Danmark

Danland*
íbúðir
1 vika í frittíðaríbúð
16.08. - 23.08.

Dan Center*
summerhús
1 vika í summerhúsi
09.08.

Noreg

Pers Hotel*
í Gol
1 vika í summerhúsi
12.08. - 19.08-26.08

Hotland

Easterhoull*
Chalets
1 vika í summerhúsi
12.08. - 19.08-26.08

Key Hotellini
við 7 daga innivist
á hotell
í dupplukamari

Pakkaferð - Ísland

Sigl & Flúgv

Tórshavn - Hanstholm
og keypannaahavn -
Vágar ella hinvegin

úr 5.995,-

úr 9.435,-

úr 6.840,-

úr 6.394,-

úr 5.814,-

úr 2.550,-

www.smyril-line.fo

Tel 34 59 00

e-mail: booking@smyril-line.fo